



2

Copey etlicher brieff
so ausz Hispania kumme
seindt anzaygent die eygenschafft des/
newen Lands/ so newlich von Ray.
May. Armadi auf dem neuen
Mör gefunden ist worden/
durch die hispanier.

M. D. XXXV,

Tem es ist vor etlichen
Jaren/durch Kay. May. beuelch auf ges-
faren auß hispania/ein hispanischer her/
Francisco de Pysaria genandt/mit etliche
vil schyffen vnd volcke/vnd seindt wol
drey tausent vnser meyl/gegen Orient gesaren/vnd
also farendt/seindt sie ankomen an ain grosse Insel
wel schzig vnser meyl lang gewesen/mit namen
Nycoarchua genandt/vnd von wegen der vntiesse/
so am land was/haben sie alles volck/geschütz/
pferd/Prouant/müssen auffs land setzen/vnd also
mit dem ledigen schyff/gerings vmb die Insel ges-
faren/Das volck aber/vnd geschütz/vnd pfer-
de/seindt mitten durch das land gezogen/doch mit
mit klayner mühe/vnd arbayt wegs halben/doch
darinn weder mensch noch vihe ges hen/dann als
lein da sie kummen syndt an das enceder Insel/do
sie wider ins schiff haben wollen geen/seind also
auß dem wasser gesprungen/vil Ederen/so groß
als grosse schaff/Welche Ederen hie zu landt wer-
den genant Cocodryllen/welche anfenclich vns
serm volck vil schaden gethan haben/doch entlich
das vock ein fundt erdacht/vnd damit sie das vns-
ziser vertriben haben/Vlemlich/machten yhnen et-
liche kugel/wan yhn solche fürgeworffen wardn/
vnd sie es gefressen haben/sindt sie wider von süd

an widerumb ins wasser gelauffen/vnd gehn bodē
gesunken/Vnd also das volck von yhnen verlaß
sen worden/also ist das volck wider in dasschyff
gangen/vnd wider gegen Oriente gefarn/so lang
biß das sie widerumb ein Landt vnd Insel gefuns-
den haben/ sehr weyt von Nycoarchua gelegen/ ges-
nandt Elperu/ Do sie dann als bald das landt ers-
teychten/auß geschickt haben viertausent rayssigen
zü Röß/alle handtrophren/vnd hacken fürent/vnd
noch Zehntausent füßknecht sampt etlichem feldt
geschütz/Vlemlich/Falckonetlein/vnd sunst leicht
geschütz/welche/als sie auff dem land warn/haben
sie angefangen zü plündern/vnd rauben/alles das
sie bekummen möchten/vnd sie des so vil machten/
das/das geschrey für den König des Lands Kamm/
genandt Casicke/welcher alls dann beschicket/bey
Zehntausent mannen/welche er alle wider Kay.
May.volcke schicket/welches vnser volck vernom-
hat/hat sich in ordnung gestelt/Vnd als nun solchs
volck/so von dem König geschickt wasz/anzüge/
sindt sy all auff die erden gefallen/vnd also bald
wider auff gestanden/vnd angefangen zü lauffen
mit solchem gethümel/vnd geschräy/das vil da-
uon zuschreyben were/vnd disz alles wider vnser
volck. Unser volck aber ist blyben stan/vnd hat
sie lassen hereyn lauffen/biß das man sie hat mügen
mit dē geschütze erlangen/vnd als dann so hat mā

alles geschütz/groß vnd klein/ inn sie abgan lassen.
Also/ das sie haussen weyß todt funden sindt wos-
den/vnnd was ybrig was/haben vnserre rysigen
ereylt/vnnd todt geschlagen/Vnnd ist zu mercken/
das solches volck merer thail nackent war/vnnd
nicht an hat/dann schaffellen/vnnd kain ander ge-
wer tragen/dan kolben vnd schleydern.

Da nun disz yhr künig vernam/hat er sich seer
verwundert/vnnd entsezt/ob den rysigen pferden
vn geschütz/wan jn selbigē landt kain pferdt seindt/
sunder reyten allain auffschaffen/also groß all hin-
den mit langen helsen/welche auch rück haben/
gleych die bock/auff welchem sie auch einen tag bey
acht vnser meyl reyten.

So hat obgenanter Künig ander volck gerüst/vn
er auch persönlich mit gezogen/wider vnser volck/
wo er auch jn solichen scharmützen gesangen/vn
all sein volck erschlagen ist worden/vnnd als dann
ist vnser volck gezogē/für die Küniglich Stat/vn
sie eingenommen/welche genandt ist Panania/vn
alles volck darinn erschlagen vnd syndt nachmals
in des Künigs Pallatz/od behausig kumē/Vn also
groß gut gefunden/von Goldt vnd Sylber/vnnd
zum fürnembst etliche stück/so hernach erzelt wer-
den.

Zum ersten haben sie erobert/ein ganz gulden
mann/von der groß/gleych der Künig was/wel-

cher auch inn seyn handt het ein ganz galdin zept-
ter/groß güt wert. Weytter haben sie erobert ach-
zig thunnen von lautterm gedigen Goldt/vnnd so-
ul Sylber/auff welchem was alwege des Künigs
bildnis gemacht/vnder solchen thunnen/waren
etliche/die hielten die maß von achtzig vnser vier-
teyl/etlich sybentzig vierteyl/vnnd etliche Sechzig
Also das vier starcke mann/da man mit solchem
güt jn hispania an kamm/genug zu tragen hetten
an der größten thunnen/eine auf den schiffen. Noch
eroberten sie achtundvierzig groß kandel/von laut-
term Goldt/vnnd seer vil Sylber kandln/darzu
vil guldin vnd Sylber pletlin/die hie werde schis-
flen genent.Noch zwü Gulden Truhē/sampt yren
gulden schlegen/vnnd pfeyffen/Noch eroberten sye
vierundzwanzig Truhē alle mit Goldt vnd
Sylber geladen/vnnd alles verarbaut/auff das qsl
lerminst acht man zu tragen genug hetten/auff den
schiffen/an einer Truhē/Vnnd über das hat yhn
der Künig Casicke geschenkt vierzighundert Tau-
sent gewicht gelts/welches in hispania geprobirt
ist worden/für den wert vierzehē Holt Reale das
gewicht/welche machen vnser gelts/auff das
wenigst dreyssig floren Golts/Solches güt hat ob
genanter Herr Francisco de Pisaria/sampt mannen
vnd frauen/vnnd auch Indianischen schafē von
Elperu/durch Nycoarchua gehn Sant. Lucas in
Antholosia mit zway schyffen geschickt/welches

leyt jnn hohē hispania/bey hispaly/wos sy an künne
sein im Uerzen des vierundreyzigst Jar/vnd mit
solchen zwayschyffen/seindt kummen zehn püchz
sen schuzen/die welche das landt habē helsē gewin
nen/Vnder welche einer het erobert/für sein theyl/
wol dreyssigtausent gewicht/obgenants gelts/der
änder wol vierzehentausent gewichts gelts/vnd
darzu ein hipschen Praumen/gescherzet für zehn/
Tausent gewichts gelts/Die ander achtzig aber et
licher ein in de andern gerechnet wol achtzig Tausent
gewicht/also dz sie alle yhr lebtag reych sei/Vñ als
les solches verschreybē güt/leyt zu S. Lucas/jn Ant
tholia/zu behausen Ray. May. Vñ das Gold ist
besser.wellicher Englisch zehē machē ein lott/vñ
zwelfsgren/einen Englischen.Vñ obgenanter Herr
Francis o/hat Ray. May.anzaygt/vñ begert mer
schyff/volck/vnd auch pferdt/püchsen vñ geschüz/
sambt yhren zügehörig/Et woll Ray. May. Golt
vnd güt gnüg schicken/vnd er ist auch alda im landt
blyben/mit dem andern volck vnd schyffen/sambt
vil Golts vnd güts/Vnielich ein guldin stül/der
vntalbars gots wert ist/den er nit mit den zweyen
schyffen wagen hat wollen.

Item das landt hat kleyne oder kurze manß per
sonen/also das ein mann einem melein von unsenn
gegendē/kaym an die knye reychten sole/eines prayts
ten angesicht/gelber farb/vnd yhr hat hert/gleych.

pferds har/einer lieblicher sprach/vnd haben schö
ne frauen/lenger dann die manns pilder/vnd man
kan wol Goldt vnd Syber alda arbayten/Es ist
auch ein güt Landt von spetzerey/korn/wyldpret/
hasen/vñ feldthirner/Schaffen anderessender war
gnügsam/Es ist auch alda im landt/ein mechtiger
herr/den sie auch Kayser nenne/mit nienen Cazoo/
welcher vnd yhm hat Sechsundzwanzig künig/
reych/welches dz minst ist/dz sie eingencinem habē
vñ zu de/haben sich drey King vnder disem herrn
Francisco ergeben/vñ gelobt dem Kayser zu dienē
vnd hulden. Und der halben bedarff obgenanter
herr Francisco/mehr schyff vñ volck/dz land zu bes
haltē/vñ er verhofft dz land sambt yhrem Kayser
mit der hylff Gottes vndertheng zu machē/vnd zu
Christlichē glaubē pringē/vñ es gilt alda ein pferd
zwaynzig Tausent gewicht goldts/vñ ein fass wein
auch so vil vñ ein Rappier oder schwerdt sechzig
gewicht/ein hispanische Rappē zwaynzig gewicht
ein par schüch sechs gewicht Golds/vñ vil anders
das zu vil wer zuerzelen. Solche zeyttung ist auf
hyspanischer sprach/in die französische getransfert
tut worden/darnach in Nyderlendisch vnd Hoch/
teutsch sprach.Dise zway schyff hat ein glaubwür/
diger Mann mit nammen Mayster Adolff Ray.
May. Secretari in hyspania abladen sehen.

gefasst 19 Junij
14 July Galerijen
2. Junij ankomen
o. Juli auf Stad